

## II

(Komunikazzjonijiet)

**KOMUNIKAZZJONIJIET MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI, UFFIČĊJI U  
AGENZJJI TAL-UNJONI EWROPEA**

**IL-KUMMISSJONI EWROPEA**

**Awtorizzazzjoni għal ghajnuna mill-Istat skont l-Artikoli 107 u 108 tat-TFUE**

**Fir-rigward ta' dawn il-Kummissjoni ma tqajjimx oggezzjonijiet**

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

(2013/C 353/01)

Data tal-adozzjoni tad-Deciżjoni	17.7.2013	
In-numru ta' referenza tal-ghajnuna	SA.34666 (12/N)	
Stat Membru	Franza	
Reġjun	—	—
Titolu (u/jew isem tal-benefiċċarju)	Projet Essencyele	
Il-baži legali	Articles L. 131-3 à L. 131-7 et R. 131-1 à R. 131-26 du code de l'environnement; convention du 8 décembre 2010 entre l'État et l'ADEME relative au programme d'investissements d'avenir (programme «véhicule du futur»); avenants des 13 mai 2011 et 9 mai 2012; décision n° 2012.VEH-12 du Premier ministre du 3 avril 2012.	
It-tip tal-miżura	Għajnuna individwali	VALEO
L-ghan	Ričerka u žvilupp, Protezzjoni tal-Ambjent	
Il-forma tal-ghajnuna	Hlasijiet bil-quddiem li jithallsu lura, Għotja diretta	
L-estimi	Bagit globali: EUR 24,19 (f'miljuni)	
L-intensità	65 %	
It-tul ta' zmien	—	
Setturi ekonomiċi	Manifattura ta' vetturi bil-mutur, trejlers u semitrejlers	
Isem u indirizz tal-awtorità responsabbli mill-ghajnuna	ADEME 20 avenue du Grésillé BP 90406 49004 Angers Cedex 01 FRANCE	
Aktar informazzjoni	—	

It-test tad-deciżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tneħħew il-partijiet kunkfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data tal-adozzjoni tad-Deciżjoni	17.7.2013	
In-numru ta' referenza tal-ghajnuna	SA.36103 (13/N)	
Stat Membru	Il-Ġermanja	
Reġjun	—	—
Titolu (u/jew isem tal-beneficjarju)	Beihilfen für Unternehmen in Sektoren bzw. Teilsektoren, bei denen angenommen wird, dass angesichts der mit den EU-ETS-Zertifikaten verbundenen Kosten, die auf den Strompreis abgewälzt werden, ein erhebliches Risiko der Verlagerung von CO <sub>2</sub> -Emissionen besteht (Beihilfen für indirekte CO <sub>2</sub> -Kosten)	
Il-baži legali	Richtlinie für Beihilfen für Unternehmen in Sektoren bzw. Teilsektoren, bei denen angenommen wird, dass angesichts der mit den EU-ETS-Zertifikaten verbundenen Kosten, die auf den Strompreis abgewälzt werden, ein erhebliches Risiko der Verlagerung von CO <sub>2</sub> -Emissionen besteht (Beihilfen für indirekte CO <sub>2</sub> -Kosten)	
It-tip tal-miżura	Skema	—
L-ghan	Protezzjoni tal-Ambjent	
Il-forma tal-ghajnuna	Għotja diretta	
L-estimi	Baġit globali: EUR 756 (f'miljuni)	
L-intensità	85 %	
It-tul ta' żmien	1.1.2014-31.12.2020	
Setturi ekonomiċi	Minjeri u barrieri, Manifattura	
Isem u indirizz tal-awtorità responsabbi mill-ghajnuna	Deutsche Emissionshandelsstelle (DEHSt) beim Umweltbundesamt Bismarckplatz 1 14193 Berlin DEUTSCHLAND	
Aktar informazzjoni	—	

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentici, li minnu tneħħew il-partijiet kunkfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data tal-adozzjoni tad-Deciżjoni	16.10.2013	
In-numru ta' referenza tal-ghajnuna	SA.36556 (13/N)	
Stat Membru	L-Olanda	
Reġjun	Nederland	—
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	Anti-afhaakregeling waterschappen	
Il-bazi legali	<p>Op grond van artikel 122 d, vijfde lid en onderdeel b, van de Waterschapswet kan de opbrengst van de zuiveringsheffing worden besteed aan het aan het verstrekken van subsidies aan heffingplichtigen tot behoud van het gebruik van zuiveringstechnische werken teneinde een stijging van het tarief van de heffing zoveel mogelijk te voorkomen. De anti-afhaakregeling is een instrument voor de waterschappen hiervoor.</p> <p>Er wordt door het ministerie van Infrastructuur en Milieu een circulaire opgesteld met cumulatieve regels waaronder waterschappen gebruik kunnen maken van de anti-afhaakregeling. In de bijlage zijn conceptvoorwaarden opgenomen.</p>	
It-tip tal-miżura	Skema	—
L-ghan	Protezzjoni tal-Ambjent, Innovazzjoni, Ohrajn	
Il-forma tal-ghajnuna	Għotja diretta	
L-estimi	<p>Baġit globali: EUR 150 (f'miljuni)</p> <p>Baġit annwali: EUR 15 (f'miljuni)</p>	
L-intensità	50 %	
It-tul ta' żmien	sal-1.1.2023	
Setturi ekonomiči	Manifattura	
Isem u indirizz tal-awtorità responsabbi mill-ghajnuna	<p>Ministerie van Infrastructuur en Milieu            Plesmanweg 1-6            Postbus 20901            2500 EX Den Haag            NEDERLAND</p>	
Aktar informazzjoni	—	

It-test tad-deciżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tneħħew il-partijiet kinfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data tal-adozzjoni tad-Deciżjoni	6.11.2013
In-numru ta' referenza tal-ghajnuna	SA.36581 (13/NN)
Stat Membru	Il-Grecja
Reġjun	Kriti
Titolu (u/jew isem tal-beneficjarju)	Ανέγερση του Αρχαιολογικού Μουσείου Μεσσαράς Κρήτης (Aneyersi ti Arkhaioloyiki Misio Messaras Kritis)
Il-baži legali	H με αρ. Ε(2007) 5439/5.11.2007 Απόφαση της Ε.Ε. περί έγκρισης του ΠΕΠ Κρήτης και Νήσων Αιγαίου 2007-2013 (Κωδικός CCI 2007GR16UPO002). H με αρ. πρωτ.: 1072/7.4.2011 (ΑΔΑ: 4ΑΓΞΟΡ1Θ-ΛΧ) Απόφαση Ένταξης της Πράξης «Ανέγερση του Αρχαιολογικού Μουσείου Μεσσαράς Κρήτης» στο Επιχειρησιακό Πρόγραμμα «Κρήτης και Νήσων Αιγαίου 2007-2013»
It-tip tal-miżura	Għajnuna individwali
L-ghan	Kultura, Konservazzjoni tal-wirt
Il-forma tal-ghajnuna	Għotja diretta
L-estimi	Baġit globali: EUR 6,01 (f'miljuni)
L-intensità	Miżura li mhix għajnuna
It-tul ta' żmien	—
Setturi ekonomici	Attivitajiet tal-mużewwijiet
Isem u indirizz tal-awtorità responsabbli mill-ghajnuna	Ενδιάμεση Διαχειριστική Αρχή Κρήτης (Endiamesi Diakhristiki Arkhi Kritis) D. Beaufort 7 712 02 Heraklion ΕΛΛΑΣ/GREECE
Aktar informazzjoni	—

It-test tad-deciżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tneħħew il-partijiet kunkfidenzjal kollha, jinsab fuq is-sit:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data tal-adozzjoni tad-Deciżjoni	16.10.2013	
In-numru ta' referenza tal-ghajnuna	SA.37084 (13/N)	
Stat Membru	L-Olanda	
Reġjun	—	—
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	Compensatieregeling Indirecte emissiekosten ETS	
Il-baži legali	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Regeling van de minister van Economische Zaken tot wijziging van de Subsidieregeling energie en innovatie in verband met energiebesparing door ondernemingen die worden blootgesteld aan een CO<sub>2</sub>-wgelekrisico als gevolg van doorberekende EU-ETS-kosten.</li> <li>— Regeling openstelling subsidieplafonds EZ 2014</li> </ul>	
It-tip tal-miżura	Skema	—
L-ghan	Protezzjoni tal-Ambjent	
Il-forma tal-ghajnuna	Għotja direttu	
L-estimi	Baġit globali: EUR 156 (f'miljuni) Baġit annwali: EUR 78 (f'miljuni)	
L-intensità	85 %	
It-tul ta' żmien	1.1.2014-31.12.2021	
Setturi ekonomiči	Qtugħ ta' minerali kimiċi u fertilizzanti mill-minjieri, Qtugħ ta' hadid mill-minjieri, Thejjija u għażiż ta' fibri tat-tessuti, Manifattura ta' hwejjeġ tal-ġilda, Manifattura ta' polpa, Manifattura ta' karta u kartun, Manifattura ta' kimiċi bażiċi oħra mhux organiċi, Manifattura ta' kimiċi bażiċi oħra organiċi, Manifattura ta' fertilizzanti u tħalliet tan-nitrogenu, Manifattura ta' plastik fforom primarji, Manifattura ta' fibri magħmulha mill-bniedem, Manifattura ta' hadid u azzar bażiċi u ta' ligi tal-hadid, Produzzjoni ta' aluminju, Produzzjoni ta' cōm, żingu u landa, Produzzjoni ta' ram	
Isem u indirizz tal-awtorità responsabbi mill-ghajnuna	Ministerie Economische Zaken Postbus 20401 2500 EK Den Haag NEDERLAND	
Aktar informazzjoni	—	

It-test tad-deciżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tneħħew il-partijiet kunkfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>